



Comune di Siena

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

del 17/08/2017 N° 293

OGGETTO: RASSEGNA DEDICATA AI BAMBINI "SIENA FOR KIDS": SETTEMBRE 2017 / MARZO 2018 -
SECONDA EDIZIONE - DETERMINAZIONI

Nome	Presente	Assente
VALENTINI BRUNO	X	
MANCUSO FULVIO	X	
FERRETTI ANNA	X	
PALLAI SONIA	X	
TARQUINI TIZIANA		X
BALANI MAURO	X	
MAGGI STEFANO	X	
MAZZINI PAOLO	X	
TAFANI LEONARDO	X	
VANNOZZI FRANCESCA	X	

Presidente della seduta:
Partecipa Il Segretario Generale:

Dott. Valentini Bruno
Dott.ssa Diodorina Valerino

OGGETTO: Rassegna dedicata ai bambini “Siena for Kids”: settembre 2017 / marzo 2018 , seconda edizione - Determinazioni.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

- che è intenzione dell'Amministrazione Comunale promuovere ed organizzare la seconda edizione di un progetto rivolto al target del turismo di bambini e famiglie, proponendone la calendarizzazione di eventi, così come per l'anno 2016, dal mese di settembre 2017 fino al mese di marzo 2018;
- che il progetto si propone di stimolare la fantasia dei bambini, tramandando loro tradizioni e cultura locale, curando l'aspetto didattico e culturale, ma proponendo anche attività a carattere ludico-motorio;
- che detto progetto si pone altresì l'obiettivo di offrire alle famiglie di turisti e cittadini un'ampia e variegata scelta di attività dedicate ai più piccoli in un considerevole lasso di tempo, così da incentivare una nuova “motivazione di viaggio” a Siena, i cui risultati positivi sono già stati riscontrati nell'edizione 2016;

Richiamata la nota in atti prot. n. 56186/2017 con cui la Banca Monte dei Paschi di Siena ha comunicato di aver concesso al Comune di Siena la somma complessiva di € 170.000,00, IVA inclusa, a titolo di sponsorizzazione a favore di un programma di attività socio-culturali dell'Amministrazione Comunale, nell'ambito del quale è compresa la seconda edizione della rassegna Siena for kids;

Rilevato che, al fine di realizzare quanto sopra ed in particolare di predisporre un articolato calendario di iniziative dedicate ai bambini, che raccolga sia le proposte dall'Amministrazione Comunale che quelle provenienti da diversi soggetti pubblici e/o privati, sono state invitate a presentare proposte turistico, culturali e ricreative rivolte al target interessato le associazioni di categoria, nonché altre associazioni/enti/organizzazioni cittadine;

Dato atto che sulla base delle proposte elaborate dall'Amministrazione e di quelle pervenute dalle Associazioni ed Enti coinvolti, è stata predisposta l'edizione autunno-inverno 2017/2018 della rassegna per bambini denominata **Siena for Kids**, ancora più ricca, rispetto alla scorsa edizione, di attività e iniziative dedicate ai più piccoli e ai loro genitori che, in sintesi, si articola negli eventi sotto descritti:

- **Nella vecchia fattoria** – proposta di “Fattoria didattica in Fortezza” organizzata dall'Amministrazione in collaborazione con l'Associazione Transumando A.s.d., già coorganizzatrice della prima edizione, che, oltre ad aver dimostrato elevata professionalità nella gestione di eventi simili, ha tra i propri fini statuari l'organizzazione di manifestazioni del genere ipotizzato, nonché la promozione di attività didattiche;
Sabato 16 e domenica 17 settembre
Fortezza Medicea: Fattoria Didattica e visite guidate, all'interno della stessa, in italiano e in lingua inglese alla scoperta degli animali e degli antichi mestieri rurali con dimostrazioni di conduzione bestiame e spettacoli di falconeria, messa in sella con i pony, dimostrazioni di agility dog, giochi della tradizione toscana, storie a manovella e laboratori per imparare a dipingere.
Partenza di visite guidate dalla Fortezza per il tessuto cittadino, alla scoperta di luoghi, simboli, frutti antichi ed erbe aromatiche che legano la campagna al tessuto cittadino.
- **A piccoli passi** – iniziativa proposta dalle Associazioni delle Guide Turistiche: Centro Guide, Federagit e AGT
Ogni domenica dal 29 ottobre al 25 febbraio 2018
Itinerari e visite guidate a misura di bambino, per conoscere, riconoscere, esplorare e vivere la città
- **#SienaFrancigenaKids**
Ogni sabato dal 2 dicembre al 24 febbraio 2018
Organizzato dall'Amministrazione Comunale e giunto alla sua terza edizione, dopo il grande successo riscosso, viene riproposto il trekking urbano sulla Via Francigena dedicato ai più piccoli.

Nel calendario saranno presenti anche altri eventi e rassegne dedicati ai più piccoli, nonché delle selezioni di libri per bambini delle case editrici senesi, come consigli di lettura;

Considerato altresì:

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 47/2017 è stata disposta la realizzazione della **XIV Giornata Nazionale del Trekking Urbano**, con estensione delle attività da sabato 28 ottobre a mercoledì 1 novembre 2017;
- che è in corso di predisposizione il programma dettagliato dell'evento, sia per quanto riguarda il percorso di trekking urbano, da effettuare durante la Giornata Nazionale, che per le iniziative collaterali nei giorni dal 28

ottobre al 1 novembre, tra cui sono previsti vari momenti dedicati a bambini e famiglie, quali, a titolo esemplificativo, la realizzazione di una vera e propria città in miniatura per scoprire il funzionamento e le attività di una piccola city (**Si... è MINI**) e le **Visite Teatralizzate** del percorso di trekking urbano ricco di sorprese con l'effettuazioni di visite teatralizzate ad hoc;

- che anche le iniziative dedicate ai bambini effettuate nell'ambito della XIV giornata del trekking urbano andranno ad integrare il calendario della rassegna Siena for kids;

Rilevato:

- che tutte le attività proposte nei due giorni dell'evento nella Fortezza Medicea (**Nella vecchia fattoria**) saranno ad ingresso libero e a titolo gratuito per tutti gli utenti, che la spesa stimata per la realizzazione del medesimo ammonta, secondo l'analisi dei costi predisposta dall'Associazione Transumando, a complessivi € 35.900,00 oltre IVA (nota in atti prot. n. 56824/2017) e che la cifra è comprensiva di:
 - montaggio e smontaggio campo, tende e recinti elettrici per gli animali oltre costi per la sicurezza
 - pulizia Fortezza compreso trasporto letame in apposito sito
 - fornitura paglia e fieno per gli animali
 - costo pasti per cavalieri e organizzatori, per un totale di circa 80 pasti al giorno
 - montaggio bagni e docce
 - torri faro
 - impianto audio
 - spese tecniche amministrative
 - costo organizzazione, guide, animatori, personale, rimborso spese per i cavalieri e trasporto animali
 - artisti equestri per incrementare il villaggio e lo spettacolo;
- che le altre iniziative previste nel calendario di Siena for kids (**A Piccoli Passi; #Siena FrancigenaKids; Iniziative collegate al trekking urbano: Si... è MINI e Visite Teatralizzate**), saranno:
 - la prima, a pagamento e sarà interamente organizzata e gestita dalle Associazioni delle Guide Turistiche; l'Amministrazione Comunale contribuirà alla comunicazione e alla parziale copertura del costo delle guide, in considerazione della partenza garantita (a prescindere del numero dei partecipanti) e del costo a partecipante (puramente promozionale) proposto dalle guide stesse;
 - la seconda, a pagamento, sarà oggetto di apposito affidamento ad un tour operator che ne garantirà la direzione tecnica e la gestione dei pacchetti turistici, secondo quanto previsto dal Codice del Turismo, così come per la precedente edizione e per il progetto originario #SienaFrancigena; il Comune garantirà la comunicazione;
- che le iniziative ricomprese nel programma del Trekking Urbano dedicate a bambini e famiglie più sopra esplicitate saranno gratuite per gli utenti e alla realizzazione delle stesse verrà provveduto mediante affidamento di un servizio di intrattenimento per bambini;

Ritenuto per quanto sopra esposto:

- di contribuire alle spese che l'Associazione Transumando A.s.d andrà a sostenere per la realizzazione dell'evento **Nella vecchia Fattoria**, con un importo non superiore ad € 26.840,00 inclusa I.V.A.;
- di sostenere il costo necessario per l'effettuazione delle visite guidate che verranno effettuate dalle guide in occasione dell'evento "Nella Vecchia Fattoria", in considerazione della totale gratuità di tutte le iniziative, per un importo non superiore € 700,00 inclusa R.A. nonché i costi per l'effettuazione dei "giochi della tradizione toscana" e delle "storie a manovella", per un importo non superiore a € 2.350,00 inclusa IVA;
- di collaborare all'evento **A Piccoli Passi** (a pagamento ed in forma gratuita il giorno d'inizio) contribuendo a parziale copertura del costo delle guide, per un importo non superiore ad € 750,00 (€ 75 a giornata) oltre R.A. ed offrendo degli zainetti con il logo della rassegna, da regalare ai bambini partecipanti, per una spesa massima di € 2.000,00 inclusa IVA, con la precisazione che sarà cura degli organizzatori personalizzarne il contenuto;
- di procedere alla realizzazione delle iniziative dedicate a bambini e famiglie ricomprese nel programma della XIV Giornata Nazionale del Trekking Urbano e precisamente l'effettuazione di **visite teatralizzate** da effettuare lungo il percorso, nonché la realizzazione di una città per bambini "**Si... è MINI**" da inserire nel programma locale, per un importo non superiore ad € 5.660,00 inclusa I.V.A.;
- di destinare fino ad un massimo di € 30.795,00 inclusa IVA alla costruzione di un adeguato piano di comunicazione, radio, TV, stampa e distribuzione materiale pubblicitario di tutto il pacchetto di eventi dedicati ai bambini Siena For Kids, al fine di consentire la circolazione delle informazioni non solo nel territorio cittadino, ma anche a livello provinciale, regionale e nazionale;
- di concedere il suolo pubblico a titolo gratuito per l'evento che si terrà nella Fortezza Medicea, in considerazione che lo stesso è di iniziativa comunale e coorganizzato dall'amministrazione;

Precisato che lo studio e l'elaborazione della parte grafica dell'intero pacchetto Siena For Kids, nonché dei singoli eventi Nella Vecchia Fattoria, A Piccoli Passi, #SienaFrancigenaKids, Trekking è garantito da personale dell'Amministrazione mediante il Servizio Turismo e Comunicazione della Direzione Affari Generali e che l'ufficio stampa per l'intera rassegna è garantito dalla Società Robespierre s.a.s. in attuazione del contratto Rep. n. 4924/2015;

Visto per quanto concerne l'iniziativa Nella Vecchia Fattoria:

- i pareri favorevoli dei Servizi interessati ed in particolare il parere espresso dal Servizio Ambiente e Logistica, che ribadisce quanto già stabilito in occasione dell'evento 2016, che ad ogni buon fine si riporta:
Pulizia degli spazi occupati:
 - Pulizia (spazzamento e lavaggio) dei luoghi interessati al passaggio e stazionamento degli animali a carico dell'Associazione. Potenziamento della raccolta dei rifiuti nella Fortezza Medicea nei giorni della manifestazione.
 - L'associazione deve provvedere al mantenimento e alla pulizia della Fortezza a fine della manifestazione restituendo le aree nelle condizioni in cui attualmente si trovano.
 - Gli animali devono stazionare nelle aree pavimentate (le aree verdi non devono essere calpestate dagli animali) previa preparazione dei recinti utilizzando abbondante paglia.
 - Nel piazzale centrale della Fortezza nelle aree interessate dal passaggio e dallo stazionamento degli animali deve essere asportata la ghiaia e a fine manifestazione pulite le superfici e riposizionata la ghiaia.Gestione della sicurezza:
 - l'Associazione deve garantire tutti gli adempimenti in materia di sicurezza ed in particolare:
 - redazione del piano di gestione delle emergenze e valutazione del rischio incendio
 - nomina della squadra di emergenza: il personale deve avere la formazione commisurata alla classe di rischio derivante dalla valutazione di rischio incendio e in ogni caso non inferiore a rischio medio con esame di idoneità tecnica ai sensi del D.M. 10.03.98 e formazione di primo soccorso per aziende di classe A di cui al D.M. 388/2003
 - assicurare l'illuminazione di emergenza del piazzale
 - verifica statica a vista di tutte le parti dell'edificio di Siena Jazz;
- quanto concordato nella riunione tecnica tenutasi in data 7/8/2017 con i Servizi interessati e con l'Associazione Transumando ed in particolare la prescrizione che l'associazione stessa proceda:
 - ai fini della sicurezza, alla chiusura al pubblico dei bastioni interessati dall'iniziativa;
 - all'allaccio temporaneo per la fornitura di energia elettrica;
 - all'apposizione di apposita segnaletica per le vie di fuga;
 - alla richiesta dei relativi permessi di accesso alla Fortezza Medicea;
 - alla completa pulizia dell'area interessata dall'evento con la precisazione che ogni luogo in cui si sono soffermati gli animali dovrà essere convenientemente pulito e disinfettato;
- le prescrizioni sotto riportate:
 - i mezzi per l'allestimento della manifestazione e quelli per il trasporto degli animali, avranno accesso in Fortezza il giorno 15 settembre dalle ore 17, al fine di consentire la regolare uscita degli alunni dalla scuola A. Sclavo, ed occorre quindi prevedere lo sgombero dell'area del parcheggio Fortezza, zona Maccari/Leccio/Franci per il tempo occorrente alla discesa degli animali;
 - gli animali verranno caricati immediatamente al termine della manifestazione il giorno 17 settembre, dalle ore 20 e che, in ugual modo, occorrerà prevedere lo sgombero dell'area come sopra;
 - quanto sopra dovrà essere effettuato previo accordo con il Comando Polizia Municipale, il Servizio Mobilità e la Siena Parcheggi S.p.A.;
 - tutti i giochi presenti all'interno della Fortezza in occasione dell'evento di che trattasi, inclusi i giochi di legno dell'antica tradizione toscana, dovranno essere messi a disposizione gratuitamente senza attivazione con moneta;
- il parere favorevole all'unanimità espresso dalla Commissione per l'uso della Fortezza Medicea in data 19/07/2017;

Precisato che il parere dell'Azienda USL Toscana Sud Est – Dipartimento di Prevenzione sede operativa di Siena, verrà trasmesso all'Associazione Transumando a.s.d. per gli adempimenti di conseguenza;

Ritenuto di provvedere in merito approvando il programma di massima dell'evento Siena For Kids, così come elaborato a seguito delle proposte pervenute e come sopra esplicitate, precisando che l'effettuazione dell'iniziativa Nella Vecchia Fattoria rimane subordinata all'ottenimento dei titoli autorizzatori necessari al regolare svolgimento della manifestazione, oltre alla presentazione della SCIA mostre e fiere e relativa notifica sanitaria;

Visti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art. 49, primo comma del D. Lgs. n°267 del 18.08.2000;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs. 267/2000, vista l'urgenza di procedere alla promozione e comunicazione dell'evento;

Con votazione unanime;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni evidenziate in parte narrativa, l'organizzazione della seconda edizione della rassegna per bambini **Siena For Kids** articolata, in sintesi, nelle specifiche mini rassegne denominate **Nella vecchia Fattoria**, **A piccoli passi** e **#SienaFrancigenaKids** e comprendente le iniziative per bambine organizzate nell'ambito della **XIV Giornata Nazionale del Trekking Urbano**, nonché altre iniziative ludico didattiche e consigli di lettura dedicati ai più piccoli, oltre a eventi e mini rassegne organizzate da altri enti o istituzioni, che avrà inizio il 16 settembre 2017 e si concluderà nel mese di marzo 2018;
2. di approvare specificatamente quali iniziative dell'Amministrazione Comunale:
 - la seconda edizione dell'iniziativa **Nella Vecchia Fattoria** da tenersi presso la Fortezza Medicea nei giorni 16 e 17 settembre 2017, proposta dall'Associazione Transumando A.s.d. e coorganizzata dall'Amministrazione medesima;
 - **#SienaFrancigenaKids**, trekking urbano sulla Via Francigena dedicato ai più piccoli giunto alla sua terza edizione, da tenersi ogni sabato dal 2 dicembre al 24 febbraio 2018;
3. di prendere atto delle iniziative di carattere ludico, ricreativo e culturale proposte dalle Associazioni delle Guide Turistiche di Siena (**A piccoli passi**) e da altri soggetti pubblici e/o privati cittadini che vanno a comporre il calendario di eventi dedicato ai bambini richiamato al punto 1, in aggiunta a quelle promosse dall'Amministrazione Comunale;
4. di approvare, conseguentemente, il programma di massima della rassegna per bambini **Siena For Kids** allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, con la precisazione che eventuali integrazioni al programma stesso saranno a cura della Direzione Affari Generali;
5. di concedere all'Associazione "Transumando A.s.d. di cui al precedente punto 2.:
 - l'uso della Fortezza Medicea nei giorni dal 15 al 18 settembre (al fine di consentire l'allestimento e il disallestimento della manifestazione) come da verbale della Commissione per l'uso della Fortezza Medicea;
 - il suolo pubblico in regime di gratuità secondo quanto previsto dal Regolamento per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 245/2014;
 - una compartecipazione alle spese occorrenti per la realizzazione dell'evento pari a €22.000,00 oltre IVA e quindi di complessivi € 26.840,00;
6. di precisare che l'evento "*Nella vecchia Fattoria*" sarà subordinato all'osservanza, da parte dell'Associazione Transumando A.s.d., di quanto dettagliatamente esplicitato in parte narrativa e disposto dalla Direzione Territorio – Servizio Logistica e Ambiente, nonché all'osservanza delle prescrizioni di polizia veterinaria e sanitaria in materia di animali che verranno comunicate all'Associazione stessa;
7. di prevedere lo sgombero dell'area del parcheggio Stadio/Fortezza-zona Maccari/Leccio/Franci- per il giorno 15 settembre, in cui avrà inizio l'allestimento dell'evento in Fortezza, al fine di consentire l'ingresso dei mezzi che trasportano gli animali e per il solo tempo occorrente alla discesa di questi ultimi (che avverrà comunque dopo le ore 17) e per il giorno 17 settembre, con le medesime modalità, per consentire di caricare negli appositi mezzi gli animali al termine dell'iniziativa, secondo quanto dovrà essere concordato con il Comando Polizia Municipale, il Servizio Mobilità e la Siena Parcheggi S.p.A.;
8. di dare atto che per consentire quanto previsto al precedente punto 7., rimarrà a carico degli organizzatori il pagamento, alla Siena Parcheggi SpA, in qualità di gestore del parcheggio, della tariffa oraria di € 0,60 sostapay residenti per ogni posto utilizzato all'interno del parcheggio Stadio/Fortezza, che dovrà necessariamente rimanere libero da auto così come verrà indicato dal Comando di Polizia Municipale;

9. di prevedere inoltre, il rilascio agli organizzatori dei permessi di accesso all'interno della Fortezza Medicea per consentire l'allestimento e il disallestimento della manifestazione, nonché la realizzazione dell'evento, previo assolvimento dell'imposta di bollo prevista per legge;
10. di precisare, inoltre, che è a completo carico degli organizzatori il costo relativo alla pulizia dei luoghi utilizzati per lo svolgimento di quanto in programma all'interno della Fortezza Medicea, previo raccordo con il Servizio Logistica e Ambiente, così come rimane a totale carico dell'Associazione il costo relativo all'allaccio temporaneo per la fornitura di energia elettrica;
11. di dare atto che l'effettuazione dell'evento "Nella Vecchia Fattoria" rimane comunque subordinata al rilascio degli atti autorizzatori previsti in parte narrativa e che la presentazione delle relative istanze è a carico di Transumando A.s.d, inclusa la presentazione della SCIA mostre e fiere e relativa notifica sanitaria;
12. di dare atto che il costo complessivo stimato dell'iniziativa Siena for Kids ammonta a presunti **€. 69.295,00**, IVA inclusa distinti come sotto riportato:
 - € 26.840,00 IVA inclusa, quale contributo all'Associazione Transumando A.s.d. A parziale copertura delle spese sostenute per l'organizzazione dell'evento "Nella Vecchia Fattoria", secondo l'analisi dei costi presentata (atti prot. n. 56824/2017);
 - € 11.660,00 IVA inclusa per le altre spese previste in parte narrativa (guide, zainetti, realizzazione giochi della tradizione toscana e storie a manovella, realizzazione Si... è MINI e visite teatralizzate)
 - € 30.795,00 IVA inclusa per piano di comunicazione, radio, TV, stampa e distribuzione materiale pubblicitario di tutto il pacchetto di eventi dedicati ai bambini Siena For Kids che inizierà a settembre 2017 per terminare a marzo 2018, al fine di consentire la circolazione delle informazioni non solo nel territorio cittadino, ma anche a livello provinciale, regionale e nazionale;
13. di precisare che il corrispettivo per l'Ufficio Stampa (appalto già in essere) e le residue spese accessorie sono finanziate con i proventi dell'imposta di soggiorno;
14. di autorizzare la Direzione Affari Generali – Servizio Turismo e Comunicazione all'adozione di ogni ulteriore atto necessario alla perfetta riuscita dell'iniziativa e ad impegnare le somme occorrenti fino alla massima concorrenza dell'intero importo di cui al punto 12 come segue:
 - per € 50.000,00: con la sponsorizzazione di cui alla nota atti prot. n. 56186/2017, che verrà introitata con successivo apposito atto;
 - per € 19.295,00 agli appositi capitoli di bilancio assegnati al Servizio Turismo e comunicazione, che presentano la necessaria disponibilità;

Inoltre con separata votazione

DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4 comma, del D.Lgs n. 267/2000, vista l'urgenza di provvedere alla promozione e comunicazione dell'evento

Fatto verbale e sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott.ssa Diodorina Valerino

IL SINDACO
Dott. Valentini Bruno
